Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bilanzen - Bilans - Bilanci

BIPIELLE Bank (Suisse) in liquidazione

ATTIVI — **Bilancio intermedio di liquidazione al 31 dicembre 2013** (comparativo con bilancio intermedio di liquidazione al 31 dicembre 2012) — **PASSIVI**

	31.12.2013 CHF	31.12.2012 CHF
Liquidità	230	23 090
Crediti nei confronti di banche	96 556 570	98 212 495
Crediti nei confronti della clientela	28 031 936	28 203 594
Crediti ipotecari	11 698 317	12 116 105
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	7 048	–
Investimenti finanziari	3 900 296	3 919 108
Immobilizzi	10 000	10 000
Ratei e risconti	243 696	287 151
Altri attivi	271 880	271 066
Totale attivi	140 719 973	143 042 609
OPERAZIONI FUORI BILANCIO		
Impegni eventuali	–	–
Impegni irrevocabili	34 000	48 000

	31.12.2013 CHF	31.12.2012 CHF
Impegni nei confronti di banche	36 992	142 547
Impegni nei confronti della clientela a titoli di risparmio e d'investimento	124 979	190 700
Altri impegni nei confronti della clientela	10 429 246	11 604 276
Ratei e risconti	1 341 507	1 489 725
Altri passivi	731 928	658 133
Rettifiche di valore e accantonamenti	31 642 000	32 635 000
Prestito subordinato	40 000 000	40 000 000
Capitale sociale	60 882 000	60 882 000
Riserva legale generale	18 900 000	18 900 000
Altre riserve	40 800 000	40 800 000
Perdita riportata	(64 259 772)	(62 611 635)
Perdita d'esercizio	91 093	(1 648 137)
Totale passivi	140 719 973	143 042 609
Totale degli impegni di rango subordinato	40 000 000	40 000 000
Strumenti finanziari derivati		
– Volumi contrattuali	–	–
– Valore di rimpiazzo positivo	–	–
– Valore di rimpiazzo negativo	–	–
Operazioni fiduciarie	–	–

Conto Economico per il periodo dal 01.01.2013 al 31.12.2013 (comparativo con conto economico per il periodo dal 01.01.2012 al 31.12.2012)

	01.01.2013–31.12.2013 CHF	01.01.2012–31.12.2012 CHF
RICAVI E (COSTI) RISULTANTI DA OPERAZIONI BANCARIE ORDINARIE		
Risultato da operazioni su interessi		
Proventi per interessi e sconti	951 265	1 483 063
Proventi e dividendi da investimenti finanziari	103 451	66 286
Oneri per interessi	(91 288)	(106 072)
Risultato da operazioni su interessi	963 428	1 443 277
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio		
Proventi per commissioni su operazioni di credito	–	127
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	5 421	27 500
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio	159 971	190 919
Oneri per commissioni	(44 689)	(51 541)

	01.01.2013–31.12.2013 CHF	01.01.2012–31.12.2012 CHF
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	120 703	167 005
Risultato da operazioni di negoziazione	398 643	(201 922)
Altri proventi ordinari	357 824	477 397
Altri oneri ordinari	(431 789)	(311 535)
Risultato degli altri proventi ordinari	(73 965)	165 862
Costi d'esercizio		
Spese per il personale	(380 842)	(713 179)
Altre spese operative	(1 440 349)	(1 725 104)
Totale costi d'esercizio	(1 821 191)	(2 438 283)
UTILE (PERDITA) LORDO	(412 382)	(864 061)
UTILE (PERDITA) D'ESERCIZIO		
Ammortamenti sugli immobilizzi	–	–
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	(1 030 395)	(1 073 073)
Utile (Perdita) intermedio	(1 442 777)	(1 937 134)
Ricavi straordinari	1 683 870	471 000
Costi straordinari	–	–
Utile (Perdita) prima delle imposte	241 093	(1 466 134)
Imposte	(150 000)	(182 003)
Utile (Perdita) dell'esercizio	91 093	(1 648 137)